



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 December 2020

Семьдесят пятая сессия
Пункт 38 повестки дня
Вопрос о Палестине

**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
2 декабря 2020 года**

[без передачи в главные комитеты ([A/75/L.34](#) и [A/75/L.34/Add.1](#))]

75/22. Мирное урегулирование вопроса о Палестине

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, в том числе принятые на ее десятой чрезвычайной специальной сессии,

ссылаясь также на свою резолюцию [73/89](#) от 6 декабря 2018 года, озаглавленную «Всеобъемлющий, справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке»,

ссылаясь далее на соответствующие резолюции Совета Безопасности, включая резолюции [242 \(1967\)](#) от 22 ноября 1967 года, [338 \(1973\)](#) от 22 октября 1973 года, [478 \(1980\)](#) от 20 августа 1980 года, [1397 \(2002\)](#) от 12 марта 2002 года, [1515 \(2003\)](#) от 19 ноября 2003 года, [1544 \(2004\)](#) от 19 мая 2004 года, [1850 \(2008\)](#) от 16 декабря 2008 года и [2334 \(2016\)](#) от 23 декабря 2016 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение просьбы, содержащейся в ее резолюции [74/11](#) от 3 декабря 2019 года¹,

ссылаясь на свою резолюцию [58/292](#) от 6 мая 2004 года,

вновь подтверждая постоянную ответственность Организации Объединенных Наций в отношении вопроса о Палестине до его решения во всех его аспектах согласно международному праву и соответствующим резолюциям,

будучи убеждена в том, что достижение справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования вопроса о Палестине, который лежит в основе арабо-израильского конфликта, настоятельно необходимо для обеспечения всеобъемлющего и прочного мира и стабильности на Ближнем Востоке,

¹ [A/75/195-S/2020/834](#).



подчеркивая, что принцип равноправия и самоопределения народов относится к числу целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая принцип недопустимости приобретения территории силой,

ссылаясь на свою резолюцию [2625 \(XXV\)](#) от 24 октября 1970 года и вновь заявляя о важности поддержания и укрепления международного мира, основанного на свободе, равенстве, справедливости и уважении основных прав человека, и развития дружественных отношений между государствами независимо от их политических, экономических и социальных систем или уровня их развития,

подчеркивая необходимость уважения и сохранения территориальной целостности и единства оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

ссылаясь на вынесенное Международным Судом 9 июля 2004 года консультативное заключение относительно правовых последствий строительства стены на оккупированной палестинской территории² и ссылаясь также на свои резолюции [ES-10/15](#) от 20 июля 2004 года и [ES-10/17](#) от 15 декабря 2006 года,

вновь подтверждая незаконность поселенческой деятельности Израиля и всех других односторонних мер, направленных на изменение демографического состава, характера и статуса города Иерусалима и оккупированной палестинской территории в целом, включая стену и связанный с ней режим, и требуя их незамедлительного прекращения,

особо отмечая важность обеспечения безопасности, защиты и благополучия всех гражданских лиц во всем регионе Ближнего Востока и осуждая все акты насилия и террора, совершаемые против гражданских лиц любыми сторонами,

призывая в полной мере уважать международное право, включая защиту жизни гражданских лиц, а также укреплять безопасность человека, обеспечить деэскалацию обстановки, проявлять сдержанность, в том числе воздерживаться от провокационных действий и заявлений, и создать стабильные условия, благоприятствующие поискам мира,

подчеркивая необходимость принятия мер, с тем чтобы гарантировать безопасность и защиту палестинского гражданского населения на всей оккупированной палестинской территории, в соответствии с положениями международного гуманитарного права и обязательствами по нему и принимая к сведению доклад Генерального секретаря о защите палестинского гражданского населения³,

подчеркивая также необходимость привлечения виновных к ответственности за все нарушения норм международного гуманитарного права и международного права прав человека, с тем чтобы покончить с безнаказанностью, обеспечить правосудие, не допустить новых нарушений, защитить гражданское население и способствовать миру,

напоминая о происшедшем 27 лет назад взаимном признании правительства Государства Израиль и Организации освобождения Палестины,

² См. [A/ES-10/273](#) и [A/ES-10/273/Corr.1](#).

³ [A/ES-10/794](#).

представителя палестинского народа⁴, и подчеркивая настоятельную необходимость усилий по обеспечению полного соблюдения соглашений, заключенных между двумя сторонами,

подчеркивая необходимость, в частности, немедленно прекратить все совершаемые в нарушение норм международного права действия, которые подрывают доверие и предreshают вопросы об окончательном статусе,

настоятельно призывая международное сообщество предпринять новые скоординированные усилия, направленные на восстановление политических перспектив и поощрение и ускорение заключения мирного договора с целью добиться скорейшего прекращения израильской оккупации, начавшейся в 1967 году, путем урегулирования всех без исключения остающихся вопросов, включая все вопросы, касающиеся окончательного статуса, в интересах справедливого, прочного и мирного урегулирования израильско-палестинского конфликта в соответствии с международно признанной основой решения, предусматривающего сосуществование двух государств, и в интересах урегулирования арабо-израильского конфликта в целях достижения всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке,

учитывая усилия, предпринимаемые палестинским правительством при международной поддержке в целях реформирования, развития, укрепления и сохранения своих институтов и инфраструктуры, несмотря на препятствия, создаваемые продолжающейся израильской оккупацией, и высоко оценивая в этой связи нынешние усилия по развитию институтов независимого палестинского государства, и подчеркивая необходимость поощрения внутripалестинского примирения,

выражая обеспокоенность по поводу рисков, которым подвергаются достигнутые значительные успехи, подтверждаемые положительными оценками готовности к государственности, данными международными учреждениями, ввиду негативных последствий нынешней нестабильности и финансового кризиса, с которыми сталкивается палестинское правительство, и из-за сохраняющегося отсутствия реалистичных политических перспектив,

приветствуя постоянные усилия Специального комитета связи по координации международной помощи палестинцам под председательством Норвегии и отмечая его недавнее заседание, проведенное в виртуальном формате 2 июня 2020 года,

признавая позитивный вклад Рамочной программы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития, которая нацелена, в частности, на усиление поддержки и помощи, оказываемых палестинскому народу в сфере развития, и укрепление институционального потенциала в соответствии с палестинскими национальными приоритетами,

приветствуя проведение в июле 2019 года в Рамаллахе и Иерихоне совещания по линии Конференции по сотрудничеству между странами Восточной Азии в целях развития Палестины для поддержки усилий палестинцев по созданию независимого палестинского государства посредством обмена опытом стран Восточной Азии в области экономического развития и изучения эффективных средств сотрудничества, направленных на содействие развитию Палестины, ближневосточному мирному процессу и региональной стабильности,

⁴ См. A/48/486-S/26560, приложение.

принимая к сведению заявление Палестины о приеме в члены Организации Объединенных Наций, поданное 23 сентября 2011 года⁵,

принимая также к сведению свою резолюцию [67/19](#) от 29 ноября 2012 года, согласно которой, в частности, Палестине был предоставлен статус государства-наблюдателя в Организации Объединенных Наций, не являющегося ее членом, и принимая далее к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении указанной резолюции⁶,

принимая во внимание усилия, предпринимаемые гражданским обществом в целях содействия мирному урегулированию вопроса о Палестине,

подчеркивая настоятельную необходимость скорейшего прекращения израильской оккупации, начавшейся в 1967 году,

вновь подтверждая право всех государств региона жить в мире в пределах безопасных и международно признанных границ,

ссылаясь на Арабскую мирную инициативу, принятую Советом Лиги арабских государств на его четырнадцатой сессии, проходившей 27 и 28 марта 2002 года в Бейруте⁷, и подчеркивая ее значение в усилиях по достижению справедливого, прочного и всеобъемлющего мира,

1. *повторяет свой призыв* к незамедлительному достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюцию [2334 \(2016\)](#) Совета Безопасности, Мадридского мандата, включая принцип «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативы и подготовленной «четверкой» «дорожной карты»⁸ и к прекращению начавшейся в 1967 году израильской оккупации, в том числе Восточного Иерусалима, и вновь заявляет в этой связи о своей неизменной поддержке согласно нормам международного права урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств — Израиля и Палестины, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности в пределах признанных границ, основанных на границах, существовавших до 1967 года;

2. *подчеркивает* необходимость в срочном порядке предпринять коллективные усилия с целью запустить внушающие доверие переговоры по всем вопросам, касающимся окончательного статуса, в рамках ближневосточного мирного процесса на основе уже давно устоявшегося круга ведения и четких параметров и в сроки, оговоренные «четверкой» в ее заявлении от 21 сентября 2010 года, и вновь призывает к активизации усилий сторон, в том числе путем проведения конструктивных переговоров, при поддержке международного сообщества в целях окончательного достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мирного урегулирования;

3. *призывает* своевременно созвать международную конференцию в Москве, предусмотренную Советом Безопасности в его резолюции [1850 \(2008\)](#), для продвижения и ускорения достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мирного урегулирования;

4. *подчеркивает*, что соблюдение и уважение Устава Организации Объединенных Наций и международного права, включая международное

⁵ [A/66/371-S/2011/592](#), приложение I.

⁶ [A/67/738](#).

⁷ [A/56/1026-S/2002/932](#), приложение II, резолюция 14/221.

⁸ [S/2003/529](#), приложение.

гуманитарное право и международное право прав человека, имеют основополагающее значение для мира и безопасности в регионе;

5. *призывает* обе стороны поступать ответственно и в соответствии с нормами международного права и своими предыдущими договоренностями и обязательствами как в своей политике, так и в своих действиях, с тем чтобы при поддержке «четверки» и других заинтересованных сторон в срочном порядке обратить вспять негативные тенденции, и в том числе отменить все меры, принятые на местах в нарушение норм международного права, и создать условия, необходимые для обеспечения реалистичных политических перспектив и продвижения вперед мирных усилий;

6. *призывает* Израиль, оккупирующую державу, неукоснительно выполнять свои обязательства по международному праву и прекратить все свои идущие вразрез с международным правом мероприятия, в том числе все односторонние действия на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которые направлены на изменение демографического состава, характера и статуса этой территории и тем самым на предрешение окончательных результатов мирных переговоров, и напоминает в этой связи о принципе недопустимости приобретения территории силой и, соответственно, о неправомерности аннексии какой-либо части оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, что является нарушением норм международного права, подрывает жизнеспособность решения, предусматривающего сосуществование двух государств, и угрожает перспективам достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мирного урегулирования;

7. *подчеркивает*, в частности, необходимость незамедлительно положить конец всей поселенческой деятельности, конфискации земель и сносу домов, принять меры по привлечению виновных к ответственности и освобождению заключенных и прекратить произвольные аресты и задержания;

8. *подчеркивает также* необходимость уважения и сохранения территориального единства, непрерывности и целостности всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим;

9. *подчеркивает далее* необходимость немедленного и полного прекращения всех актов насилия, включая военные нападения, разрушения и акты террора, а также всех провокаций и подстрекательств;

10. *вновь подтверждает свою приверженность* достижению в соответствии с международным правом урегулирования, предусматривающего сосуществование двух государств — Израиля и Палестины, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности в пределах признанных границ, основанных на границах, существовавших до 1967 года;

11. *особо отмечает* в этой связи содержащееся в резолюции [2334 \(2016\)](#) Совета Безопасности заявление о его решимости изучать практические пути и средства обеспечения полного осуществления его соответствующих резолюций;

12. *призывает обеспечить*:

а) уход Израиля с оккупированной с 1967 года палестинской территории, включая Восточный Иерусалим;

б) осуществление неотъемлемых прав палестинского народа, прежде всего права на самоопределение и права на свое независимое государство;

в) справедливое решение проблемы палестинских беженцев в соответствии с ее резолюцией [194 \(III\)](#) от 11 декабря 1948 года;

13. *призывает* все государства во исполнение их обязательств по Уставу и их обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, в частности:

а) не признавать никаких изменений границ, существовавших до 1967 года, в том числе применительно к Иерусалиму, помимо тех изменений, которые согласованы обеими сторонами путем переговоров, в том числе посредством обеспечения того, чтобы в соглашениях с Израилем не подразумевалось признания суверенитета Израиля над территориями, оккупированными Израилем в 1967 году;

б) в рамках своих соответствующих взаимоотношений проводить различие между территорией Государства Израиль и территориями, оккупированными с 1967 года;

в) не оказывать помощи или поддержки в незаконной поселенческой деятельности, в том числе, в соответствии с резолюцией [465 \(1980\)](#) Совета Безопасности от 1 марта 1980 года, не оказывать Израилю никакой помощи, которая может быть использована непосредственно в связи с поселениями на оккупированных территориях;

г) уважать нормы международного права и обеспечивать их соблюдение при любых обстоятельствах, в том числе с помощью мер по привлечению виновных к ответственности в соответствии с нормами международного права;

14. *настоятельно призывает* все государства и Организацию Объединенных Наций продолжить и ускорить оказание экономической, гуманитарной и технической помощи палестинскому народу и палестинскому правительству в течение этого ответственного периода, с тем чтобы содействовать смягчению серьезной гуманитарной ситуации на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая в секторе Газа является катастрофической, восстановить палестинскую экономику и инфраструктуру и поддержать развитие и укрепление палестинских учреждений и усилия в области палестинского государственного строительства в порядке подготовки к обретению независимости;

15. *просит*, чтобы Генеральный секретарь, действуя, в частности, через своего Специального координатора по ближневосточному мирному процессу и Личного представителя при Организации освобождения Палестины и Палестинской администрации, продолжал совместно с соответствующими сторонами на основе консультаций с Советом Безопасности, в том числе в части докладов, предусмотренных резолюцией [2334 \(2016\)](#), свои усилия по достижению мирного урегулирования вопроса о Палестине и по содействию миру в регионе и представил Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии доклад об этих усилиях и развитии событий в данном вопросе.

*35-е пленарное заседание
2 декабря 2020 года*